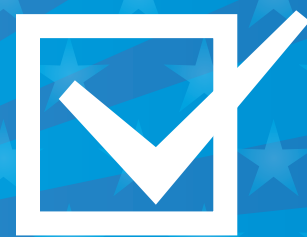




# GHI DANH CỬ TRI

Mỗi Lá Phiếu Đều Có  
Giá Trị, Mỗi Kỳ Bầu Cử  
Đều Quan Trọng.



## GHI DANH BẦU CỬ NẾU HỘI ĐỦ TẤT CẢ NHỮNG ĐIỀU SAU



Quý vị là công dân  
Hoa Kỳ.



Quý vị được 18 tuổi trở  
lên trước kỳ bầu cử kế  
tiếp.



Quý vị là cư dân  
California.



Không bị ở tù, được tạm tha,  
đang thụ án tù tiểu bang cho  
một trọng tội cụ thể, hoặc  
đang bị giám sát trong cộng  
đồng sau khi được thả.

## ★ GHI DANH BẦU CỬ TẠI [LAVOTE.NET](https://LAVOTE.NET) ★

- Mẫu đơn ghi danh có sẵn tại hầu hết các tòa nhà chính phủ, chẳng hạn như thư viện hoặc văn phòng Nha Lộ Vận (DMV).
- Ghi danh lại, nếu quý vị đổi:
  - Tên
  - Địa chỉ
  - Chính đảng đã chọn

Xem tình trạng ghi danh cử tri của quý vị trên mạng tại [LAvote.net](https://LAvote.net).

Gọi số **(800)481-8683** để yêu cầu tài liệu bầu cử bằng:

- Tiếng Hoa
- Tiếng Ấn Độ
- Tiếng Nhật
- Tiếng Khơ Me
- Tiếng Hàn
- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Phi Luật Tân
- Tiếng Thái
- Tiếng Việt

**Ghi nhớ:** Hạn chót để ghi danh bầu cử là 15 ngày trước Ngày Bầu Cử.